



# The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. VI. Aizawl Friday 8th. July 1977, Asadha 17, S.E. 1898 Issue No. 27

## Government of Mizoram

### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal, Notices and orders.

### NOTIFICATIONS

No. VET. 57/77—78/10 (A), the 4th July, 1977. In the interest of public services the Lieutenant Governor of Mizoram is pleased to promote the following Veterinary Assistant Surgeons to Class II posts under the Veterinary and Animal Husbandry Department with the pay scale of Rs. 650-30-740-35 810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. with allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from 4.7.1977 or from the dates of joining which ever is later, and to post them to the stations and to the posts as shown against their names. The promotions are purely on adhoc basis without affecting the interest seniority.

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Dr. Thanzuala     | Assistant Dairy Development Officer at Zemabawk.                             |
| 2. Dr. Rohmingthanga | Sub-Divisional Animal Husbandry and Veterinary Officer at Kolasib            |
| 3. Dr. V. Liansanga  | Assistant Information and Statistical Officer attached to the Directorate.   |
| 4. Dr. C. Lianmawis  | His posting will be decided on his return from under-going M.V. Sc., Course. |
| 5. Dr. H Lahnuna     | Sub-Divisional Animal Husbandry & Veterinary Officer at Champhai.            |

x

x

x

No. VET. 57/77—78/13, the 4th July, 1977. In continuance of Government Notification No. VET. 57/77—78/8 of 16.6.77 Dr. Zokhuma, Dy. Director of A.H. & Vety. will continue to discharge the current duties of the District Animal Husbandry & Vety. Officer, Aizawl in addition to his own duties till a new District Animal Husbandry & Vety. Officer is posted.

B. T. Sanga  
Deputy Secy. to the Government of Mizoram,  
Veterinary Department.

No. PW/PF-39/77/48, the 6th July, 1977. Earned Leave for 60 days with effect from 26/5/1977 to 24/7/1977 (both days inclusive is hereby granted to Shri Lalrinawma Raite, SDO, Mechanical Sub-Division, Aizawl as admissible under the Leave Rules 1972 as amended from time to time.

The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

By Order etc.

M. C. Goswami

Under Secy. to the Govt. of Mizoram

No. ABP. 16/71/97, the 13th June 1977. Subject to entitlement of Leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 40 (forty) days with effect from 12.4.77 to Shri S. Dutta, Under Secretary to the Government of Mizoram, Finance Department on private ground under the revised CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post of Under Secretary but for his proceeding on leave.

Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances at the following rates provisionally :—

1. Pay	Rs. 500/-
2. SCA	„ 100/-
3. HA	„ 75/-

L.S. Sailo,

Under Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Appointment 'B' Department.

No. AAG. 97/77/27, the 24th. June, 1977. In the Interest of public service, the Lieutenant Governor (Administrator), Mizoram is pleased to order transfer of Shri C. Tawnluia A.D.C. Tlabung (Demagiri) as Assistant Director of Community Development, Aizawl with effect from the date he takes over charge and until further order vice Shri Darthawma transferred.

x

x

x

No. MAP. 66/95/31, the 27th. June, 1977. Subject to availability of leave, the Lt. Governor (Administrator), Mizoram is pleased to grant earned leave for 45 (forty five) days with effect from 9. 5. 1977 to 22. 6 1977 to Shri D. C. Pande, Secretary, Mizoram Legislative Assembly, Aizawl on Medical ground under Revised C.C.S (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw pay and allowances during leave period at the following rates provisionally:—

1) Officiating pay	Rs. 1600 .00
2) Special pay (Dep)	„ 480 .00
3) D.A.	„ 135 .00
4) A.D.A.	„ 168 .00
5) M.C.A.	„ 175 .00
6) D.A.A.	„ 150 .00

x

x

x

No MAP. 204/72/68, the 23rd. June, 1977. In supercession of Govt Notification No. DEV. 183/77/11 dated 25. 5 1977 and subject to availability of leave, the Lt. Governor (Administrator), Mizoram is pleased to grant earned leave for 68 (sixty eight) days with effect from 8. 3. 1977 to 14. 5 1977 to Shri H. Raltawna, Director of Community Development, Government of Mizoram on Medical ground under Revised C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw the pay and allowances during leave period at the following rates provisionally:—

1. Officiating pay	Rs. 1000. 00
3. D.A.	Rs. 243. 00
4. A.D.A.	Rs. 60. 00
5. M.C.A.	Rs. 175. 00
5. D.A.A.	Rs. 65. 00

L S. Sailo,  
Under Secy.  
to the Govt. Mizoram  
Appointment 'A' Department.

No. PW/PF-87/77/20, the 24th June, 1977. Earned Leave for 41 days with effect from 5. 4. '77 to 15. 5. '77 (both days inclusive) is hereby granted to Shri P. Sharan, Assistant Engineer, Aizawl Building Division, Aizawl as admissible under the Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

No. P.W./PF-87/77/20-A : During the leave period of Shri P. Sharan, Shri J. P. Sinha S.D.O. TC, Building Division is allowed to take over charge of Shri P. Sharan, Assistant Engineer, Building Division in addition to his own duties.

P.S. Bhatnagar  
Secretary  
to the Govt. of Mizoram

x

x

x

No. AAG. 110/77/4, the 8th July, 1977. In supersession of Government Notification No. MAP. 81/72/Pt dt. 20.5.77 the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Khuangliana, Director of Local Administration, Town Planning and Housing as an Ex-officio Secretary, Local Administration, Town Planning and Housing temporarily and until further orders in addition to his own duties with effect from the date he takes over charge from Shri J. Wilson Sundararaj.

x

x

x

No. AAG. 1/77/22, the 30th June, 1977. On expiry of the term of his deputation to Mizoram, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to revert Shri R. Rozika, Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department to his parent Department and release him with effect from 1.7.1977.

F. Pahnuna,  
Secretary,  
to the Govt. of Mizoram  
Phone No. 314.

No. HMP. 25/75/136, the 6th July, 1977. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri A.D. Souza Superintendent of Police, Aizawl District, Aizawl for a period of 45 (forty five) days with effect from 15.7.1977

2. The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding an leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

P.S. Bhatnagar,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Home Department.

No. ESS. 151/76/PT (iv)/30 the 2nd July 1977. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote Shri A. Sawihira, Senior-most Science Consultant, to the post of Science Promotion Officer, Aizawl temporarily until further orders, on the scale of pay of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/-p.m. plus other allowances as admissible under the Rules from time to time, against the vacancy caused by Shri Lalawia promoted as Principal, Lunglei College at Lunglei. The

said post was created and sanctioned vide Govt. order No, ESS. 137/72/5 dated 2.2. 1973 and extended vide this Department No. ESS. 2/76/49 dated 20.2.1977. The above arrangement is made on temporary and adhoc basis and is subject to regularisation in accordance with the Recgt. Rules being framed and approved in due course.

P. Rohmingthanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Social Welfare Deptt.

No. AGR. 76/77/7, the 8th June '77. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 170 days leave combined with 72 days Earned Leave to Shri R. C. Lal-kunga, Horticulture Development Officer on Medical ground with effect from 19. 5. 75 to 15. 1. 1976 (both days inclusive) under Central Civil Service Rules 1972.

The Officer would have continue to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelyhood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

This superceeds earlier Notification No. AGR. 70/75/pt. dt. 10. 12. '76.

B. T. Sanga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram  
Agriculture Department.

### ORDERS

No DE. 8/PF/38/77/53, the 6th July 1977. Shri Lalbiaka, Vice Principal, UGTTI Aizawl is granted Earned Leave for 54 days on private affairs, with effect from 8.6.77. to 31.7.77 under Rule 26(1)(a) of the CCS (Leave) Rules.

He would have continued to hold his post but for proceeding on leave on expiry of the leave, he is likely to resume duty in the same post from which he proceeded on leave.

L.N. Tluanga  
Director of Education,  
Mizoram, Aizawl.

No AAG, 108/77/14, (A) the 5th July, 1977. Whereas a disciplinary proceeding against Shri B. Sanghnuna, Subdivisional Officer, Champhai is contemplated.

Now therefore, the Administrator, in exercise of powers conferred by sub-rule (1) of the Rule 10 of the Central Civil Service (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, hereby places, the said B. Sanghnuna under suspension with immediate effect.

It is, further ordered that during the period that this order shall remain in force, the headquarters of Shri B. Sanghuna, Sub-Divisional Officer, (Civil) Champhai should be Aizawl and the said Shri B. Sanghuna shall not leave the headquarters without obtaining the previous permission of the under-signed

P. Pahnuna  
Secretary  
to the Govt. of Mizoram

## C O R R I G E N D U M S

No. HM (WB) 1/72/128, the 4th July, 1977. Earned Leave granted to Shri Malsawmliana, District Commandant, Mizoram Home Guards, Aizawl vide Govt. Notification No. HM (WF). 1/72/126 dated 25. 6, 1977 for a period of 30 days will be effective with effect from 28th. June, 1977 (FN) to 27th. July, '77 (AN) instead of from 27. 6. 1977 to 27. 7. '77

P S. Bhatnagar,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. PF. 54/75-76/110. the 27th. June, '77. Please read Office Order No. 34 of 2. 2. 1977 conveyed under Memo No. PF. 54/-75-76/55 of the second para as "Leave salary for the period will be regulated under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time".

H. Hauthuama  
Administrator,  
Pawi District Council, Lawngtlai.

## GOVERNMENT OF MIZORAM

### PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc.  
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT  
GOVERNMENT OF MIZORAM LAW AND JUDICIAL DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

No. MHM. 115/77/1, the 28th June, 1977. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Level Environmental Committee for Mizoram consisting of the following Members :—

- |                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| 1. The Lt. Governor, Mizoram.    | Chairman.        |
| 2. The Chief Secretary, Mizoram. | Deputy Chairman. |

3. The Development Commissioner.	Member.
4. The Secretary, Industries Department.	"
5. The Secretary, P.W.D.	"
6. The Secretary, L.A.D.	"
7. The Secretary, Revenue.	"
8. Deputy Commissioner, Aizawl.	"
9. The Secretary, Health.	Member Secretary.

#### TERMS OF REFERENCE :—

1. Identification and proposing solutions for problems of the human environment.
2. Reviewing policies and programmes having bearing on the quality of the environment.
3. Advising Govt. Departments, Public authorities and industries on environmental matters.
4. Promoting environmental research and public awareness.
5. Preservation of Natural environment and Natural movements.

S.R. Vala,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Planning Department.

No. RSR 4/74/12, the 16. 6. '77 It is hereby notified for general information that pursuant to the provisions of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "...ZORAM UPA PAWL" has been registered on 16th June, 1977 and numbered as No. SR. 7 of 1977.

x x x

No. RSR. 9/77/16, the 10th June, 1977. It is hereby notified for general information that pursuant to the provisions of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "MIZORAM SANTAL-BASEE SANAJEEK KALYAN UNNAYAMKULAK BAYASAYEE A SANS-TRITIK SAWITY" has been registered on 10th June, 1977. and numbered as No. SR 6 of 1977.

x x x

No. RSR 1/77/24, the 16 June 1977. It is hereby notified for general information that pursuant to the provisions of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "MIZORAM LAWN TENNIS ASSOCIATION....." has been registered on 16.6.'77 and numbered as No. SR 8 of 1977.

K. N. Shrivastava,  
Registrar of Firms & Societies,  
Mizoram.

No. STA. 1/77/9, the 4th July '77. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to reconstitute the District Supply Advisory Boards with the following members in the Districts of Union Territory of Mizoram with effect from 14th May 1977. till the end of the Current Financial Year :—

### 1. AIZAWL DISTRICT :

1. Deputy Commissioner		Chairman
2. R. Zollana	Tuikhuahlang	Member
3. R. Dotinaia	Electric Veng	"
4. J. Thanghuma	New Street	"
5. R.D. Sangkhuma	Electric Veng	"
6. C. Lalkunga	Chawnpul Veng	"
7. Smt. Biakslami	Mission Veng	"
8. Asstt. Director of Supply		"
9. Shri Saphawia (Secy Mizoram Marketing Co-operative Society)		"
10. President, Chamber of commerce.		"
11. President, Mizoram drug/Dealers Association.		"
12. District Civil Supply Officer (Aizawl)—		Member Secretary

### 2. LUNGLEI DISTRICT :

1. Deputy Commissioner	Chairman	
2. Superintendent of Police	Members	
3. Civil Surgeon	"	
4. Sub-Divisional Officer (Sadar)	"	
5. Local M.L.A.	"	(to be nominated by D.C.
6. Local M.L.A.	"	(Lunglei) after the General elections.
7. Circle Officer L.A.D.	"	
8. President, Merchant Association	"	
9. Representative of Pharmacy, Lunglei	"	
10. President, Mizo Hmeichhe inzawm-khawm Pawl	"	
11. Editor, Leitlangpui	"	
12. A D.S. Lunglei	Member Secretary	



## 3. CHHIMTUIPUI DISTRICT :

- |                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1. Deputy Commissioner              | Chairman          |
| 2. S.D.O (Sadar)                    | Member            |
| 3. Administrator, Pawi D/Council    | "                 |
| 4. Administrator, Chakma D/Council  | "                 |
| 5. C.E.M. Lakher District Council   | "                 |
| 6. Smt. Nootny                      | "                 |
| 7. Smt. F. Manghnuna                | "                 |
| 8. President, Marchant Association  | "                 |
| 9. Asstt. Director of Supply, Saiba | Member Secretary. |
4. The District Supply Advisory Board shall continue to function till the end of March 1978 with effect from 14/5/77.

## THE FUNCTIONS OF THE COMMITTEES WILL BE AS FOLLOWS :

1. To lay down the principles for distribution and control over essential commodities within the principle laid down by the Govt. of Mizoram.
2. To maintain a close watch over, and supervise the overall working of the wholesalers and retailers whether private or cooperative engaged in wholesale or retail trade in essential commodities in the District.
3. To form sub-Committee for watching the day-to-day working of the wholesalers and Retailers, as and when necessary.
4. To submit to Govt. whenever they so desire, a report indicating the defect, lacuna or inefficiency in the working of the wholesalers or Retailers in general and suggesting the manner in which such lacuna/defects or inefficiencies could be rectified.

Madan Jha,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Supply & Transport Deptt.

No. PLN. 144/77/16, the 5th July, 1977. In the interest of public services the Lt. Governor of Mizoram is pleased to change the present designation of sub divisional Planning Officer, as Assistant to the Deputy Commissioner (Planning).

The change will take immediate effect.

Lalkhama,  
Development Commissioner  
Secretary to the Govt. of Mizoram

No INS 65/77/ A the 22nd June, 1977. In partial modification of this Department Notification No. INS. 65/74/34 dated 4.8.1975, the Lt. Governor of Mizoram is

pleased to re-constitute the state level Committee for disbursement of the Central Outright grant/subsidy to the Industrial Units set up in Mizoram with the following members,

1. The Secretary to the Govt. of Mizoram Industries Department : Chairman
2. The Secretary to the Govt. of Mizoram Finance Department : Member
3. The Agent, State Bank of India, Aizawl : Member
4. The Director of Industries, Mizoram : Member

This Notification will take immediate effect and will remain valid until further order.

P. Rohmingthanga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. CO 27/76/6, the 24.6.1977, Under Section II of the Assam co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) Section 14 (2) (ii) a co-operative society under the name of the Hmunpui Industrial co-operative societies Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered the amendment in my office and numbered as No. A-41/76-77 dated this the 24th day of June of the year one thousand nine hundred and seventy seven Anno Domini.

R.A. Choudhuri  
Registrar,  
Co-operative Societies  
Mizoram Aizawl.

No CLs 70/77/1-22, the 25th March 1977. Under section II of the Assam co-operative societies Act, 1949 (Act of 1950) a co-operative society under the name of the Bnghmun service co-op. society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and numbered as No. L 24/76-77 dated this the twenty fifth day of March of the year one thousand nine hundred and seventy seven Anno Domini.

x            x            x

No. CLS 68/77/20, the 5th July, 1977. Under section II of the of the Assam co-operative societies Act, 1949 (Act of 1950) a co-operative society under the name of the Hrangchalkawn Multipurpose co-operative society, Ltd in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and numbered as No L. 25/77-78 dated this the 5th (fifth) day of July of the year one thousand nine hundred and seventy seven Anno Domini.

x            x            x

No. CLS. 69/77, the 20th March 1977. Under section II of the Assam co-operative society Act, 1949 (Act of 1950) a co-operative society under the name of the New Jognasury service co-op society Ltd. in the District of Chhimtuipui Mi-

zoram have been registered in my office and numbered as No L. 23/76-77 dated this the twentieth day of March of the year one thousand nine hundred and seventy seven Anno Domini.

S.C. Nath  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Lunglei  
Mizoram

**NOTICE**

No D 43/75, the 8th June, 1977. Acting under Section 68 of the Assam Co-operative Societies Act 1949 (Act I of 1950) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the Dissolved Bikhawthlic Co-operative Consumer Stores Ltd; is hereby closed.

T. Gupta  
Registrar  
Co-operative Societies  
Mizoram Aizawl.